

Request for Quotation

RFQ Title: Purchase of bottled drinking water (18.9 liters) in Kyiv

Date of Solicitation: 04/09/2026

Submission Date and time: 09/09/2026 no later than 15:00 Kyiv time

Questions and Clarifications Due by: 07/09/2026

Запит цінової пропозиції

Назва ЗЦП: закупівля питної бутильованої води (об'ємом 18,9 л) у місті Києві

Дата конкурсу: 04.09.2026

Дата і час подання: 09.09.2026 не пізніше 15:00 за київським часом

Поставити питання та зробити уточнення можна до: 07.09.2026

Request for Quotation (RFQ)

Purchase of bottled drinking water (18.9 liters) in Kyiv

Запит цінової пропозиції (ЗЦП)

закупівля питної бутильованої води (об'ємом 18,9 л) у місті Києві

The non-governmental organisation 'Development of Civic Competences in Ukraine' (NGO 'DOKKU'), as part of the Swiss-Ukrainian DECIDE Phase 2 project 'Decentralisation for the Development of Democratic Education', is procuring bottled drinking water (18.9 litres) in the city of Kyiv

Громадська організація «Розвиток громадянських компетентностей в Україні» (ГО «ДОККУ») в рамках Швейцарсько-українського проекту DECIDE Phase 2 «Децентралізація для розвитку демократичної освіти» проводить закупівлю питної бутильованої води (об'ємом 18,9 л) у місті Києві

Place and term of service provision: Ukraine, Kyiv, September 2026 – September 2027

Місце і строк надання послуг: Україна, місто Київ, вересень 2026 року - вересень 2027 року

Instructions for submitting a price quote

Business entities duly registered under the Legislation of Ukraine, with experience in the relevant field, corresponding to the KVED, are invited to participate in the Tender.

Інструкція з подання цінової пропозиції

До участі у закупівлі запрошуються суб'єкти підприємницької діяльності, належним чином зареєстровані за Законодавством України, які мають досвід роботи у відповідній сфері, відповідні КВЕД.

Task Description

Subject of the Procurement and Quantities

Supply of bottled drinking water (18.9 liters per bottle) for the needs of the "DOKKU" NGO office in Kyiv.

Expected quantity per order: 4 bottles.

Total estimated procurement volume for the term of the contract: 48 bottles (per year).

Опис завдання

Предмет закупівлі та об'єми

- Поставка питної бутильованої води (об'ємом 18,9 л) для потреб офісу ГО «ДОККУ» у м. Київ.
- Очікуваний об'єм разового замовлення: 4 бутлі.

- Загальний орієнтовний об'єм закупівлі на період дії договору: **48 бутлів (на рік)**.

2. Technical and Quality Characteristics of the Product

Drinking water, artesian or further purified, still, intended for daily consumption.

The product must comply with the current sanitary standards of Ukraine (DSanPiN 2.2.4-171-10). The bidder must include a copy of a valid Conclusion of the State Sanitary and Epidemiological Examination as part of the bid.

Delivery shall be made in reusable containers (18.9-liter polycarbonate bottles). The containers must be clean, free of mechanical damage, and sealed with a protective cap featuring heat-shrinkable film (to indicate first-time opening).

3. Logistics and Delivery Terms

Delivery is carried out using the Supplier's own personnel and transportation (at the Supplier's expense) to the Customer's office address in Kyiv: (to be specified upon signing the contract, 5th floor, elevator available).

Delivery and transport of water directly into the office premises (to the specified floor) will be carried out by a member of the Supplier's delivery service.

Order fulfillment time: no more than **24 hours (or 1 business day)** from the time the order is received via email or by phone.

4. Returnable Containers and Additional Terms

The Supplier agrees to accept the Customer's own containers (18.9-liter polycarbonate bottles from other manufacturers in good condition) in exchange without charging a deposit.

5. Payment Terms

Payment shall be made by wire transfer to the Supplier's checking account within 5–7 banking days after signing the delivery note (or the Acceptance and Transfer Certificate) for the goods actually delivered.

2. Технічні та якісні характеристики товару

- Вода питна, артезіанська або доочищена, негазована, призначена для щоденного вживання.
- Товар повинен відповідати чинним санітарним нормам України (ДСанПіН 2.2.4-171-10). Учасник у складі пропозиції надає копію дійсного Висновку державної санітарно-епідеміологічної експертизи.
- Поставка здійснюється у багатооборотній тарі (полікарбонатні бутлі 18,9 л). Тара має бути чистою, без механічних пошкоджень та закоркована захисним ковпачком із термоусадочною плівкою (контроль першого відкриття).

3. Умови логістики та поставки

- Доставка здійснюється силами та транспортом Постачальника (за рахунок Постачальника) за адресою офісу Замовника у м. Київ: *(буде вказано при підписанні договору, 5 поверх, наявність ліфта)*.
- Поставка та підйом води безпосередньо до приміщення офісу (на вказаний поверх) здійснюється працівником служби доставки Постачальника.
- Строк виконання заявки: не більше **24 годин** (або 1 робочого дня) з моменту отримання замовлення електронною поштою або телефоном.

4. Оборотна тара та додаткові умови

- Постачальник зобов'язується прийняти на обмін власну тару Замовника (полікарбонатні бутлі 18,9 л інших виробників у належному стані) без стягнення заставної вартості.

5. Порядок розрахунків

- Оплата здійснюється за безготівковим розрахунком шляхом перерахування коштів на поточний рахунок

The price per 1 bottle of water is fixed for the entire term of the Contract and may not be changed unilaterally.

The bidder must include the following information in the proposal:

- **Appendix No. 1: Specifications (attached)**

- Appendix No. 2 Letter - response according to the sample attached to this tender with a detailed calculation and description;
- Appendix No. 3 Letter of notification regarding the absence of open proceedings in a bankruptcy case, etc. (Attached);
- Copies of documents confirming the registration of a legal entity or an individual entrepreneur. (Copies of an extract from the Unified State Register of Legal Entities and Individual Entrepreneurs; Copies of an extract from the Unified State Register of Legal Entities and Individual Entrepreneurs with an indication of KVED; Copies of the single tax payer's certificate, bank statement confirming account opening).

Submission of proposal in electronic format

Proposals in electronic document format must be sent to the specified address **September 09, 2026, no later than 3:00 p.m. Kyiv time.**

Submissions must be made exclusively in electronic format (PDF, Microsoft Word or Excel) to tenderdoccu@gmail.com

Suppliers should not send archived files. Pages with original handwritten signatures must be scanned and sent in PDF format as an e-mail attachment.

In the subject line of the letter, please indicate: "Request for quotations for the purchase of event organization services" Offers received after the specified time or to a different email address may not be accepted.

Постачальника протягом 5-7 банківських днів після підписання видаткової накладної (або Акту приймання-передачі) за фактично поставлений товар.

- Ціна за 1 бутль води є фіксованою на весь період дії Договору та не може бути змінена в односторонньому порядку.

Кандидат повинен включити в пропозицію таку інформацію:

- **Додаток № 1 Специфікація (додається)**

- Додаток №2 Лист – відповідь відповідно до зразка, що додається до цього тендеру з деталізованим розрахунком та описом;
- Додаток №3 Лист-повідомлення щодо відсутності відкритих проваджень у справі про банкрутство, тощо (Додається);
- Копії документів, що підтверджують реєстрацію юридичної особи чи фізичної особи-підприємця. (Копії виписки з Єдиного державного реєстру юридичних осіб та фізичних осіб-підприємців; Копії витягу з Єдиного державного реєстру юридичних осіб та фізичних осіб-підприємців із зазначенням КВЕД; Копії свідоцтва платника єдиного податку, довідку з банку про відкриття рахунку).

Подання пропозиції в електронному форматі

Пропозиції у форматі електронних документів повинні бути надіслані на зазначену адресу до **09 вересня 2026 року, не пізніше 15:00 за київським часом.**

Подання мають здійснюватися виключно в електронному форматі (PDF, Microsoft Word або Excel) на адресу tenderdoccu@gmail.com Постачальники не повинні надсилати архівовані файли. Сторінки, на яких мають стояти оригінальні власноручні підписи, треба відсканувати і відправити у форматі PDF як додаток до електронного листа.

В темі листа просимо зазначити: «Запит цінкових пропозицій щодо закупівлі питної бутильованої води».

Пропозиції отримані після зазначеного часу або за іншою електронною адресою можуть не прийматися.

Evaluation criteria

Evaluation component	Weight	The maximum number of points you can get
Proven experience in performing similar work	20%	20
Completeness and correctness of the submitted documents	20%	20
Financial criterion	60%	60
Total	100%	100

Критерії оцінювання

Складова оцінки	Вага	Максимальна кількість балів, які можна отримати
Підтверджений досвід виконання подібних робіт	20%	20
Повнота та правильність поданих документів	20%	20
Фінансовий критерій	60%	60
Всього	100%	100

Лист-відповідь
на запит цінової пропозиції
 закупівля питної бутильованої води (об'ємом 18,9 л) у місті Києві
 в рамках Швейцарсько-українського проєкту DECIDE Phase 2 «Децентралізація для
 розвитку демократичної освіти»

Дата _____

Назва подавача цінової пропозиції _____

Юридична адреса _____

Контактна інформація _____

У відповідь на запит надаємо цінову пропозицію відповідно до Кошторису :

№	Назва	Кількість	Загальна вартість послуг в грн. (UAH), без ПДВ
1	Закупівля питної бутильованої води (об'ємом 18,9 л) місто Київ	4 бутилі	

Примітка : Швейцарсько-український проєкт DECIDE («Децентралізація для розвитку демократичної освіти») офіційно зареєстрований як проєкт міжнародної технічної допомоги (МТД) та користується передбаченими законодавством податковими пільгами. Відповідно до пункту 197.11 [Податкового кодексу України](#) та Порядку залучення МТД (Постанова КМУ № 153), операції з постачання товарів, робіт і послуг, що фінансуються за кошти МТД, звільняються від оподаткування ПДВ. Щоб постачальник або підрядник міг законно застосувати цю пільгу (виставити рахунок та оформити податкову накладну «Без ПДВ»), виконавець проєкту ([ГО «ДОККУ»](#)) має надати такі документи: Копію реєстраційної картки проєкту МТД, видану Секретаріатом Кабінету Міністрів України. Копію плану закупівлі, у якому зазначено перелік відповідних товарів чи послуг.

ПІБ:

Підпис:

Печатка за наявності

Компанія:

Дата:

Лист-повідомлення

Шановні панове, дякуємо за Ваше зацікавлення у наших послугах. На Ваш запит доводимо до Вашого відома наступне:

- 1) _____ зареєстрований згідно чинного законодавства на території України.
- 2) _____ не є банкрутом, проти нас не розпочата процедура банкрутства, не розглядаються судові позови, всі зобов'язання перед кредиторами є виконаними, ми не припиняємо ділову активність та надання товарів/послуг;
- 3) Ми не були обвинувачені у будь-якому злочині, що стосується нашої професійної діяльності, та не підлягаємо будь-якому покаранню за судовим вироком, який не підлягає оскарженню;
- 4) Ми не є об'єктом судового рішення, яке має законну силу за звинуваченням у шахрайстві, корупції, участі у злочинній організації або будь-який інший незаконній діяльності.
- 5) Всі зобов'язання, пов'язані з сплатою внесків на соціальне страхування та сплатою податків у відповідності з правовими нормами країни, де ми зареєстровані, або країни, де виконуватимуться умови контракту є виконаними.

(Підпис) _____

